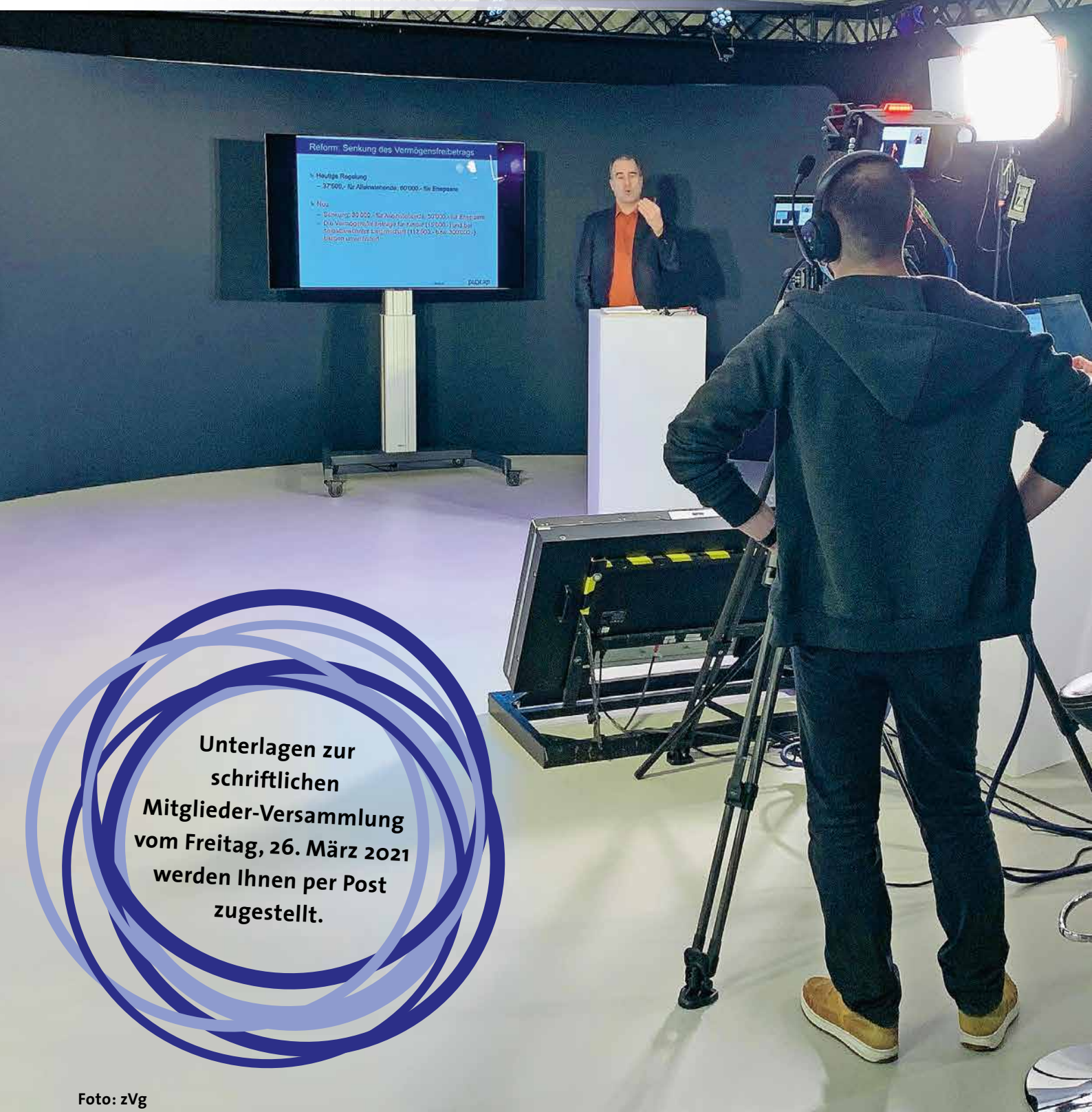




ACTIVA

DIE ZEITSCHRIFT FÜR INTEGRATION



Reform Senkung des Vermögensfreibetrags

- Heutige Regelung
 - 37'000.- für Alleinstehende, 60'000.- für Ehepaare
- Neu
 - 50'000.- für Alleinstehende, 60'000.- für Ehepaare
 - Die Vermögensfreibeträge für Kapital (15'000.-) und bei Privatverleihen (112'000.- bzw. 300'000.-) bleiben unverändert

Unterlagen zur schriftlichen Mitglieder-Versammlung vom Freitag, 26. März 2021 werden Ihnen per Post zugestellt.

Foto: zVg





Philipp Ruckstuhl



Petra Brühwiler



Monika Padrutt



Karin Wüthrich



Katja Arquint-Degelmann



Davide Compagnoni



Rebecka Kesseli

Geschäfts- und Beratungsstelle Chur

Alexanderstrasse 8, 7000 Chur

Telefon 081 253 07 07

Fax 081 253 07 06

Philipp Ruckstuhl, Geschäftsführer
philipp.ruckstuhl@procapgrischun.ch
Telefon 081 253 07 90

Mo–Do: 8.00–11.30 / 13.30–17.00

Petra Brühwiler, Sekretariat
petra.bruehwiler@procapgrischun.ch
Telefon 081 253 07 91

Mo: 13.30–17.00

Di: 8.00–11.30 / 13.30–17.00

Mi: 8.00–11.30 / 13.30–17.00

Monika Padrutt, Beratung
monika.padrutt@procapgrischun.ch
Telefon 081 253 07 92

Mo, Di, Do: 8.00–11.30 / 13.30–17.00

Karin Wüthrich, Rechtsanwältin
Kontakt via Beratungsstellen

Wir sind auch im Internet für Sie da:

www.procapgrischun.ch

Beratungsstelle Surselva

Plazza Cumin 9, 7130 Ilanz

Katja Arquint-Degelmann
surselva@procapgrischun.ch

Telefon 081 941 25 32

Öffnungszeiten:

Mo, Do: 9.00–12.00 / 14.00–16.00

Beratungsstelle Südbünden

Chesa Ruppanner, Quadratscha 1,
7503 Samedan

Davide Compagnoni
davide.compagnoni@procapgrischun.ch
Telefon 081 253 07 88

Do: 8.00–11.30 / 13.30–17.00

Beratungsstelle Davos / Prättigau

Promenade 43, 7270 Davos Platz

Rebecka Kesseli
davos@procapgrischun.ch
Telefon 081 420 62 52

Öffnungszeiten:

Di, Do: 8.00–11.30 / 13.30–17.00

Vorstand

Reto Cramer (seit 2018)
Präsident, Personelles

Daniel Weber (seit 1998)
Vizepräsident, Mittelbeschaffung

Marco Haas (seit 2006)
Finanzen

Corsin Bühler (seit 2010)
Mitgliederanlässe, Kurse

Corinne Aeberhard (seit 2017)
Delegierte Behindertenkonferenz

Alessandro Della Vedova (seit 2015)

Erwin Graf (seit 2015)

Martina Tomaschett (seit 2018)

Mitgliederversammlung 2021

Wir bedauern es sehr, dass wir aufgrund der Corona-Pandemie gezwungen sind, die Mitgliederversammlung auf dem schriftlichen Weg durchzuführen und von einer persönlichen Teilnahme der Mitglieder abzusehen. Die kompletten Wahlunterlagen werden Ihnen separat per Post zugestellt.

Foto: Charly Bosshard



ACTIVA AUSGABE 1/21



Spezielle Zeiten erfordern spezielle Massnahmen. Seit einem Jahr setzen wir uns mit einem Virus auseinander, welches unser Leben und unseren Alltag stark verändert hat. Unsere sozialen und gesellschaftlichen Kontakte werden auf ein Minimum reduziert. Die einschneidenden Massnahmen und wirtschaftlichen Folgen müssen bewältigt werden. Es gibt zum Glück aber auch noch ein Leben neben Corona; anfangs Februar konnten wir das erste Webinar zum Thema «Änderungen durch die Gesetzesrevision bei der Ergänzungsleistung (EL)» durchführen. Da wir die Teilnehmer nicht persönlich empfangen durften, haben wir die Präsentation ins Internet verlegt. Viele Interessierte verfolgten aufmerksam die Ausführungen von Martin Boltshauser, Leiter Rechtsdienst Procap Schweiz. Die Mitgliederversammlung müssen wir leider schriftlich durchführen. Wir sind zuversichtlich und freuen uns schon heute darauf, Sie in Zukunft bei der einen oder anderen Veranstaltung wieder persönlich treffen zu können.

Ab Seite 15 finden Sie den Jahresbericht von Procap Grischun, welcher Auskunft über unsere letztjährigen Aktivitäten gibt. Wir dürfen auf ein bewegtes Jahr zurückschauen, das auch in unserer Bilanz Spuren hinterlassen hat. Wir wollen uns mit der neuen Situation auseinandersetzen und bedanken uns bei unseren treuen Mitgliedern und Gönner. Unser Ziel ist es, unsere Mitglieder auch in dieser schwierigen Zeit tatkräftig und kompetent zu unterstützen. Ich wünsche Ihnen alles Gute.

Ab Seite 15 finden Sie den Jahresbericht von Procap Grischun, welcher Auskunft über unsere letztjährigen Aktivitäten gibt. Wir dürfen auf ein bewegtes Jahr zurückschauen, das auch in unserer Bilanz Spuren hinterlassen hat. Wir wollen uns mit der neuen Situation auseinandersetzen und bedanken uns bei unseren treuen Mitgliedern und Gönner. Unser Ziel ist es, unsere Mitglieder auch in dieser schwierigen Zeit tatkräftig und kompetent zu unterstützen. Ich wünsche Ihnen alles Gute.

Philipp Ruckstuhl



Titelbild: Das EL Webinar produziert für das Internet
Foto: zVg

Impressum:

Herausgeberin: Procap Grischun, Alexanderstrasse 8, 7000 Chur.

Redaktion: Philipp Ruckstuhl (pr).

Layout: Druckerei Landquart AG.

Erscheinungshäufigkeit: Die Activa erscheint viermal pro Jahr und ist die Mitgliederzeitschrift von Procap Grischun.

Abopreis: Fr. 6.00 des Mitgliederbeitrages

Auflage: 3500

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: Activa 2/21,

12. April 2021

Die nächste Activa (2/21) erscheint im Mai 2021.

EL-REFORM 2020

Die Reform der Ergänzungsleistungen (EL) ist per 1. Januar 2021 in Kraft getreten. Bereits heute zeigt sich, dass Menschen mit Behinderungen viele Fragen zu den Änderungen und Neuerungen haben. Procap Schweiz geht davon aus, dass in den kommenden Monaten zu diesem Thema ein verstärkter Informationsbedarf bei den Beratungsstellen entsteht.

WEBINAR

Am 2. Februar 2021 hat Procap Grischun zusammen mit Martin Boltshauser, Leiter Rechtsdienst Procap Schweiz, ein WEBINAR abgehalten. Dabei wurden verschiedene Fragen zum Thema Ergänzungsleistungen besprochen. Das WEBINAR kann weiterhin individuell auf der Plattform von Procap Grischun besucht werden. Mit der Anmeldung auf unserer Homepage erhalten Sie einen Link, mit welchem Sie zeit- und ortsunabhängig das WEBINAR besuchen können. Für Mitglieder ist dies kostenfrei. Bei offenen Fragen besteht die Möglichkeit für eine persönliche Beratung auf der Geschäftsstelle in Chur.

Die Kontaktdaten finden Sie auf Seite 2 in unserer Ausgabe. Für allfällige Rückfragen zum Zugang auf das Webinar stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Procap Schweiz hat eine ausführliche Informationsbroschüre zum Thema Ergänzungsleistungen erstellt. Diese Broschüre steht auf Deutsch und Französisch gratis online auf unserer Website zur Verfügung. Sie kann in gedruckter Form für einen Unkostenbeitrag von CHF 5.- für Mitglieder sowie CHF 8.- für Nicht-Mitglieder bestellt werden.



Foto: zVg



Foto: zVg



WAS MUSS ICH ALLES ÜBER DIE IMPFUNG WISSEN?

Die Covid-19-Impfung kommt bald.
Viele wollen sich und ihre Mitmenschen
so vor dem Coronavirus schützen.
Aber es gibt auch offene Fragen.
Bleiben Sie immer auf dem neuesten
Stand und informieren Sie sich ganz
einfach online oder über die
Infoline Covid-19-Impfung.

Mehr Informationen unter
bag-coronavirus.ch/impfung
oder **058 377 88 92**



STIFTUNG BARDILL

ARBEITSINTEGRATION

Geschichte

Die Geschichte ist zu schön, um wahr zu sein. Es ist die Geschichte einer Ärztin und ihres Lebensprojektes, an dessen Umsetzung ihr Umfeld den Glauben bereits verloren hatte. Sie aber ging ihren Weg unbeirrt weiter und wurde dafür belohnt. Die Idee ihres Lebensprojektes: Arbeitsstellen zu generieren, bei denen hauptsächlich körperlich eingeschränkte Personen eine sinnvolle Beschäftigung im Arbeitsmarkt finden. Viele wollen einfach gebraucht werden, doch niemand will sie. Sie bleiben auf der Strecke. Und das ist der Motor des Projektes.

Wer sind wir?

Dr. med. Bettina Bardill

Da ich als Ärztin mit körperbehinderten Menschen sowohl privat wie beruflich im Kontakt bin, hatte ich schon früh eine grosse Vision: Mein Traum ist es, den Menschen mit einem körperlichen Handicap eine Plattform zu geben. Diese Menschen wünschen sich einen Platz in der Arbeitswelt und damit auch Verantwortung zu haben. Ich bin überzeugt, dass sich damit ihre Lebensqualität verbessert.

Was wollen wir?

Unser Anliegen und unser Ziel:

Arbeitsplätze generieren für körperbehinderte Menschen. Körperlich handicapierte Menschen mit ihren persönlichen Ressourcen in die Arbeitswelt integrieren. Es ist uns wichtig, diese Menschen und auch die Unternehmen in diesem Prozess zu begleiten.

Was wünschen wir uns?

Wir wünschen uns mehr Vermittlungen von Arbeitsstellen für Menschen mit Handicap. Dazu benötigen wir engagierte und interessierte Arbeitgeber.

Interview mit guter Zusammenarbeit

Das Interview findet in den freundlichen Geschäftsräumen der Firma SCHERLER AG in Chur mit dem Geschäftsführer Franco Caspar, unserem Klienten Niklaus Truog und Carmen Casanova statt.

Über den Zeitungsartikel im Dezember 2019 (Bündner Tagblatt) ist Herr Caspar auf die Stiftung aufmerksam geworden. Er war sofort interessiert und hat sich folgende Gedanken gemacht.

- Wir sind ein gesundes, schweizweit tätiges und grosses Familienunternehmen.
- Mit meinem sozialen Denken gibt es bestimmt Möglichkeiten.
- Wir haben genügend Aufträge und Arbeitsplätze.
- Wir wollen unseren Teil beitragen.

Befürchtungen hatte ich nicht, eher Bedenken, was ich anbieten kann. Ich wollte Herr Truog nicht überfordern und dennoch fordern. Elektroplaner haben eine rein sitzende Tätigkeit, darum war ich sicher, etwas Passendes zu finden. Ich musste mir überlegen, welchen Teil in unserer täglichen Arbeit er als nicht ausgebildeter Elektroplaner ausüben kann. Nach seinem Töff-Unfall hat Herr Truog eine Umschulung zum Büroassistenten gemacht (er ist gelernter Automonteur und später Lastwagenchauffeur), was zeigt, dass er moti-

viert ist. Wir haben etwas Passendes gefunden, darauf können wir aufbauen. Niklaus Truog arbeitet gut, ist motiviert und bereit für Neues! Einen Mitarbeiter mit Handicap im Team zu haben bereichert auch die anderen Angestellten und sie haben ihn mit offenen Armen aufgenommen.

Foto: zVg



Niklaus Truog, Rollstuhlfahrer

Durch einen Rollstuhlfahrer ist Niklaus Truog auf die Stiftung aufmerksam geworden. Dieser hat Herr Truog motiviert, sich bei uns zu melden. Nach schwieriger aktiver 7-monatiger Arbeitssuche hatte Herr Truog kein Problem, unseren Dienst anzunehmen. Niklaus Truog sagt: Eine geordnete Tagesstruktur ist mir wichtig. Das heisst auch, eine Arbeit zu finden, die mir Freude bereitet und ich weiss, dass ich gebraucht werde. Ich bin sehr motiviert, weiter zu kommen und Neues zu lernen. Ich schätze es sehr, dass ich bei der Firma SCHERLER AG als angelernter Elektroplaner lernen und arbeiten kann. Ich habe mich gut eingelebt. Mein Chef und meine neuen Ar-

beitskollegen haben mich so gut empfangen, dass ich mich nie als das fünfte Rad am Wagen fühle. Danke.

- Für mich ist die Stiftung Bardill sehr wertvoll.
- Ich bin sicher, dass ich ohne die Stiftung nie so eine Arbeitsstelle gefunden hätte.
- Die Chance, eine Anstellung zu finden, ist sicher dank der Stiftung höher als ohne.
- Auch habe ich so einen «Rettungsanker», wenn es mal nicht weiter gehen sollte.
- Für mich hat die Zusammenarbeit mit der Stiftung von der ersten Minute gepasst.

Die Botschaft vom Arbeitgeber Franco Caspar an weitere Arbeitgeber

- Es gibt keinen Grund, vor behinderten Arbeitnehmern Angst zu haben.
- Wie bei Projekten braucht es für den ersten Schritt Mut, um in eine neue Richtung zu gehen.
- Wer nicht probiert, findet auch keine Lösungen.
- Eine passende Arbeit findet sich sicher.
- Jedes Unternehmen hat qualifizierte Arbeiten, die delegiert werden können.
- Ich finde die Stiftung macht gute Arbeit, ist jedoch nicht so publik!
- Gerne gebe ich meine Erfahrungen an zukünftige Arbeitgeber weiter – die Kontaktdaten erhält man über die Stiftung.
- Trauen sie sich – melden sie sich.



Stiftung Bardill
Arbeitsintegration

Stiftung Bardill Arbeitsintegration

Poststrasse 37, 7000 Chur, 079 134 61 30

www.stiftungbardill.ch

sbarbeitsintegration@hin.ch

EINE SCHUTZMASKE MIT BOTSCHAFT

DER SZBLIND UNTERSTÜTZT GEMEINSAM MIT SCHOELLER TEXTIL UND FORSTER ROHNER SEHBEHINDERTE MENSCHEN IN DER PANDEMIE .

Foto: zVg



Abstand halten und das Tragen einer Schutzmaske sind in Pandemie-Zeiten das A und O, um Ansteckungen zu vermeiden. Für Menschen mit Sehbehinderung und Blindheit ist das Einhalten eines Abstands jedoch schwierig bis unmöglich. Der Schweizerische Zentralverein für das Blindenwesen SZBLIND hat in Kooperation mit den Schweizer Textilunternehmen Schoeller Textil AG und Forster Rohner AG deshalb eine Schutzmaske mit Aufdruck entworfen. Die Maske zeigt zwei Menschen, einer davon mit weissem Stock. Zwischen den Menschen ist ein Pfeil, der 1,5 Meter Abstand markiert.

Der Aufdruck richtet folgende Bitte an die Mitmenschen: «Ich bin sehbehindert, bitte helfen Sie mir, den Abstand von 1,5 Metern zu anderen Menschen einzuhalten. Danke.»

Die Maske unterstützt sehbehinderte Menschen in der Schweiz in der Kommunikation mit Ihrer Umwelt. «Manchmal ist es anstrengend, immer von sich aus etwas zur Sehbehinderung und dem Abstand sagen zu müssen. Die Maske kann hier in manchen Situationen für sich sprechen», erhofft sich Dora B.

Die wiederverwendbaren und waschbaren Stoffmasken wurden hinsichtlich Schadstoffen, Komfort und Schutz umfassend geprüft und dürfen das TESTEX-Label tragen. Das TESTEX-Label steht für die Sicherheit einer geprüften Maske. Es bietet die Sicherheit eines Schutzes auf Basis der Empfehlungen der Swiss National COVID-19 Science Task Force.

Dank der grosszügigen Unterstützung der beiden Hersteller-Unternehmen Schoeller Textil AG und Forster Rohner AG kann der SZBLIND zunächst bis zu 2500 Stück an Menschen mit Sehbehinderung gratis abgeben.

Kontakt SZBLIND

Nina Hug
Co-Leiterin Marketing und Kommunikation
Tel. 071 228 57 60,
hug@szblind.ch

«DER BERG RUFT» LEGLERHÜTTE

ERWIN GRAF, MITGLIED VORSTAND PROCAP GRISCHUN.

Foto: zVg



Gespannt fuhren wir am Samstag, 25. Juli 2020 zum Treffpunkt bei der Talstation Kies-Mettmen im Glarnerland. Nach einer langen Anfahrt vom Bündnerland waren wir die Letzten. Nach einer kurzen Ansprache des Leiters ging es von der Bergstation endlich los Richtung Leglerhütte. Mit dem Protrek wurde ich dem schönen Garichtisee entlang Richtung SAC-Hütte geführt. Vorbei an schönen Alpwiesen mit vielen Kühen gelangten wir gegen Mittag an eine wunderschöne Höhle, wo sich während Jahren der Niederenbach in der Länge von ca. 200 bis 300m unterirdisch den Weg gebahnt hat. Oberhalb dieser Höhle verpflegten wir uns aus dem Rucksack. Nach der Mittagspause wurde der Weg für die Helfer sehr anspruchsvoll. Durch eine wilde Landschaft auf sehr steinigem Wanderweg war es für alle Helfer eine Meisterleistung, die drei Protreks mit Teilneh-

Foto: zVg



mern ans Ziel zu manövrieren. Für die drei Rollstühle mit Gepäck musste das Helferteam zusätzlich einen vierten Protrek den Berg hoch zur Hütte transportieren. Nach mühsamen Kilometern erreichten wir etwas erschöpft die Leglerhütte. Die Aussicht war einfach grandios! Nach dem feinen SAC-Nachtessen wurde von den meisten der schöne Sonnenuntergang mit der erfrischendkalten Bergluft genossen. Eine Nacht in einer Berghütte war auch super speziell!

Am Sonntagmorgen nach einem ausgiebigen Frühstück war auch schon wieder packen angesagt. Noch ein Gruppenfoto, dann ging es schon los! Während des steinig und wilden Abstieges konnten wir einige Gämsen beobachten. Einfach herrlich! Dieses Mal wurde ein anderer Wanderweg eingeschlagen als der vom Samstag. Über schöne Moorlandschaften gelangten wir zur Mittagspause. Wieder verpflegten wir uns von dem restlichen Rucksackproviand. Vom Mittagsplatz konnte die Leglerhütte von einer völlig anderen Sicht betrachtet werden! Nach einer steilen Passage gelangten wir zu einer Strasse, die uns nach langer Distanz direkt zur Talstation Kies-Mettmen führte. Müde, aber mit vielen schönen Eindrücken traten alle die Heimfahrt an. Dieser Anlass war sehr speziell und eindrucklich.

Der Vorstand von Procap Grischun plant eine Tour zur SAC Kesch-Hütte. Diese findet am Wochenende vom 28.&29. August 2021 oder bei schlechtem Wetter am Ausweichdatum vom 18./19. September 2021 statt. Die Ausschreibung erfolgt in der Ausgabe der Activa 2021/2!

AGENDA

Bitte beachten Sie, dass infolge der Schutzmassnahmen zur Eindämmung der Corona- Epidemie die Veranstaltungen unter Vorbehalt geplant werden. Bei Unsicherheiten kontaktieren Sie uns direkt in der Geschäftsstelle oder bei einer Regionalstelle. Weitere Informationen finden Sie im Veranstaltungskalender auf unserer Homepage www.procapgrischun.ch.

Schutzmassnahmen: Alle Teilnehmer sind gebeten, die Abstands- und Hygieneregeln des BAG einzuhalten. Es gilt die Maskentragepflicht in allen öffentlich zugänglichen Innenräumen. Alle Teilnehmer unserer Anlässe werden zwecks Contact Tracing registriert.

SPIELNACHMITTAG CHUR

Für alle, die gerne spielen und mit anderen Mitspielern ein paar gemütliche Stunden verbringen möchten, bietet sich unser Spielnachmittag an. Dieser findet in der ARGO in Chur statt. Wir spielen verschiedene einfache Gesellschaftsspiele. Neue Mitspielerinnen und Mitspieler sind herzlich willkommen! Falls wir Ihre Spielfreude geweckt haben, freuen wir uns, Sie kennen zu lernen.

Wann: jeweils Mittwoch-Nachmittag, die genauen Daten finden Sie auf Seite 14. **Zeit:** von 13.45 bis ca. 16.30 Uhr; **Wo:** ARGO Chur, Gartenstrasse 10, 7000 Chur; **Infos:** Geschäftsstelle Procap Grischun Chur.



Foto: Copyright Circus Knie

CIRCUS KNIE

Die aktuell geltenden Restriktionen verunmöglichen einen Tourneestart. Die Gastspielorte, der Start des Vorverkaufs sowie die Highlights der neuen Show werden publiziert, sobald die Freigabe zum Tourneestart vorliegt.

MONATLICHER BOWLING-TREFF

Procap Grischun organisiert jeden Monat einen Bowling-Abend im Bowling-Center Chur (BCC) im neuen Einkaufscenter City West.

Der Bowling-Abend findet am letzten Mittwoch des Monats von 18.30 bis 20.30 Uhr statt. Wir starten pünktlich um 18.30 Uhr und bitten alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer vor Ort

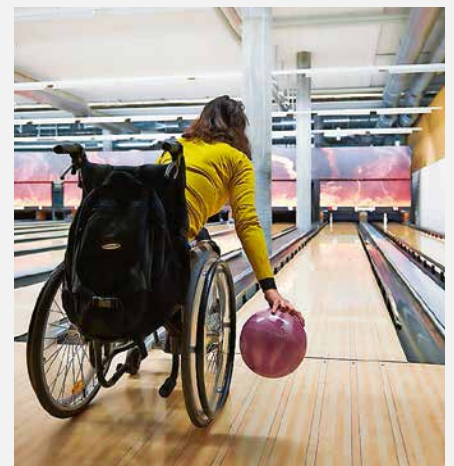


Foto: Procap Grischun



○ Veranstaltungen

zu sein, damit wir die Bahnzu- teilung um 18.30 Uhr vorneh- men und dann mit dem gemein- samen Bowling-Plausch beginnen können. Am Anlass können auch Mitglieder teilneh- men, welche nur einen geselli- gen Abend verbringen möchten. Die Kosten für die Bowling-Bahn übernimmt für alle Aktiv- und Solidarmitglieder Procap Grischun. Die Getränke bezahlt je- der selbst. Die Leitung des Treffs liegt bei Corinne Aeberhard, welche von verschiedenen wei- teren ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern unterstützt wird. Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung er- forderlich. Die genauen Daten finden sie auf Seite 14. **Infos und Anmeldungen:** www.procapgrischun.ch oder Geschäftsstelle Procap Grischun Chur.

SPIELTREFF IN KLOSTERS PLATZ

Die Regionalstelle Davos Prättigau organisiert neu einen Spieltreff in Klosters Platz.

In Klosters Platz findet ein monatlicher Spieltreff statt. Alle Aktiv- und Solidarmit- glieder und natürlich auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Eine regelmäs-

sige Teilnahme an den Spiel- treffs ist erwünscht. Die Lei- tung des Spieltreffs über- nimmt Josefine Schmid. **Ort:** Restaurant Sportzentrum Klosters Platz (Eisbahn); **Zeit:** 14.00 – 17.00 Uhr; **Wann:** je- weils am letzten Donnerstag im Monat. Die genauen Da- ten finden Sie auf Seite 14. An- und Abmeldungen nimmt die Spielleiterin, Josefine Schmid, gerne entgegen (079 287 30 16).

MONATLICHE RECHTS- SPRECHSTUNDE IN SOZIALVERSICHE- RUNGSFRAGEN

Procap Grischun organisiert je- den Monat eine Rechtssprech- stunde in Sozialversicherungs- fragen.

Die Rechtsauskünfte betreffen folgende Themen: Invalidenver- sicherung, Obligatorische Un- fallversicherung (UVG), Berufliche Vorsorge (BVG), Obligatorische Krankenversi- cherung (KVG), Ergänzungslei- stungen (EL), Militärversicherung (MV). Die Rechtssprechstunden werden von der Rechtsanwältin von Procap Schweiz, Karin Wü- thrich, geleitet.

Rechtssprechstunde: Die ge- nauen Daten finden Sie auf Sei-



Foto: Procap Grischun

te 14. **Kosten:** Eine Teilnahme an der Rechtssprechstunde ist für Aktivmitglieder unentgeltlich. **Anmeldung:** Wenden Sie sich bitte für einen Termin an die Geschäftsstelle von Procap Grischun Chur (081 253 07 92).

MONGOLEI: «VON DER WÜSTE GOBI BIS FAST AN DIE GRENZE ZU SIBIRIEN»

Marguerite Schmid-Altwegg er- zählt mit Bildern von Ihrer Reise in die Mongolei, das Land des blauen Himmels.

Die Wüste Gobi ist ein riesiges Trockengebiet und liegt auf

dem mongolischen Plateau im Innern des asiatischen Kontinents. Charakteristisch sind insbesondere die wasserarmen, meist steinigen und seltener sandigen Wüsten in China, sowie die lebensfreundlicheren, weiten Steppen in der Mongolei.



Foto: Kevin Bluer

Die Mongolei oder auch mongolischer Staat ist ein Binnenstaat im östlichen Teil Zentralasiens und liegt zwischen Russland im Norden und der Volksrepublik China im Süden. Die Landschaft im Norden und Westen besticht mit grasbe-

wachsenen Steppen und Bergen und der Süden wird von der Wüste Gobi dominiert.

Bedeutendste Wirtschaftszweige sind die nomadische Viehwirtschaft und der Bergbau. Das Land zählt zu den zehn rohstoffreichsten Ländern der Erde. Die Mehrheit der Einwohner sind Buddhisten.

Lassen Sie sich von Marguerite Schmid-Altwegg von ihrer Reise in der Wüste Gobi und die Mongolei begeistern. Jeder ist herzlich willkommen. **Datum:** Samstag, 13.03.2021; **Zeit:** 14:00 – ca. 16:30; **Ort:** Haus Chavalus, Via dal Bagn 5, Sela Bernina, St. Moritz-Bad; **Kosten:** Aktivmitglieder kostenlos, Solidarmitglieder Fr. 10.-, Nichtmitglieder Fr. 20.-; **Anmeldung:** Beratungsstelle Südbünden oder www.procapgrischun.ch.



Foto: Vince Gx

KREATIVER FRÜHLING IN DAVOS

Die Regionalstelle Davos/Prättigau organisiert zwei kreative Nachmittage in Davos Platz. Die Kursleiterin Uschi Cornut wird uns an diesen Nachmittagen in eine besondere Technik einführen und begleiten. **Der Kurs muss an beiden Nachmittagen belegt werden**, damit das Kunstwerk fertiggestellt werden kann. Uschi Cornut leitet diese kreativen Kurse jeweils mit grossem Engagement und Freude. **Datum:** Mittwoch, 7. April 2021 und 14. April 2021; **Zeit:** 14.00–17.00 Uhr; **Treffpunkt:** 14.00 Uhr, Promenade 98, Davos Platz; **Kosten:** Aktivmitglieder Fr. 10.-, Solidarmitglieder Fr. 15.-; **Anmeldung:** Regionalstelle Davos/Prättigau, Rebecka Kesseli, 081 420 62 52 oder www.procapgrischun.ch oder Uschi Cornut: 079/ 347 17 73; **Anmeldeschluss:** 26. März 2021.



Foto: zVg

FINANZBERATUNG FÜR MENSCHEN MIT BEHINDERUNG

In Zusammenarbeit mit der Graubündner Kantonalbank bietet Procap Grischun kostenlos eine erstklassige Finanzberatung für Menschen mit Behinderung.

Die Finanzberatung deckt alle wesentlichen Aspekte in Geld- und Vermögensfragen ab.

Menschen mit Behinderung und deren Angehörige sind besonders gefordert, wenn es um finanzielle Fragen geht. So spielt beispielsweise bei der Berechnung von Ergänzungsleistungen zur AHV-/IV-Rente die Einkommens- und Vermögensplanung eine bedeutende Rolle. Aber auch beim Erben und Vererben stellen sich gerade bei Eltern

mit einem behinderten Kind viele Fragen. Darüber hinaus werden im Rahmen der Finanzberatung alle Bereiche rund um die Themen Einkommens-/Vermögensplanung, Steueroptimierung, Fragen zu Risiko- und Lebensversicherungen und zum Eigenheim professionell beantwortet.

Die Finanzberatung wird ähnlich wie die monatlich stattfindenden Rechtsprechstunden von Procap organisiert. Die Beratungen, welche auf der Geschäftsstelle von Procap Grischun stattfinden, sind für alle Menschen mit Behinderung und ihre Angehörigen kostenlos und unverbindlich. Eine Anmeldung auf der Geschäftsstelle von Procap Grischun ist erforderlich (Tel. 081 253 07 07).



Bitte beachten Sie, dass infolge der Schutzmassnahmen zur Eindämmung der Corona-Epidemie die Veranstaltungen unter Vorbehalt geplant werden. Bei Unsicherheiten kontaktieren Sie uns direkt in der Geschäftsstelle oder bei einer Regionalstelle. Weitere Informationen finden Sie im Veranstaltungskalender auf unserer Homepage. www.procapgrischun.ch.

AGENDA

März

- 10. Spielnachmittag, Chur
- 13. Vortrag, Reise in die Mongolei, Samedan
- 25. Spielnachmittag, Klosters
- 26. Mitgliederversammlung, Chur
- 31. Bowling, Chur

April

- 7. Kreativer Frühling, 1. Teil, Davos
- 14. Kreativer Frühling, 2. Teil, Davos

- 14. Spielnachmittag, Chur
- 22. Rechtssprechstunden, Chur
- 28. Bowling, Chur
- 29. Spielnachmittag, Klosters

Mai

- 12. Spielnachmittag, Chur
- 26. Bowling, Chur
- 27. Spielnachmittag, Klosters
- 27. Rechtssprechstunden, Chur

Die Anmeldung zu Anlässen von Procap Grischun erfolgt am einfachsten via Anmeldeformular auf unserer Website www.procapgrischun.ch/veranstaltungen, telefonisch oder mit diesem Anmeldeformular.

Ich / wir melde(n) mich / uns zu folgenden Anlässen an:

Vorname	Name
Strasse	PLZ/Wohnort
Telefon	Mail
Geburtsdatum	Anlass
Bemerkungen	

Einsenden an: Procap Grischun, Alexanderstrasse 8, 7000 Chur, Telefon 081 253 07 07, info@procapgrischun.ch
Bitte beachten Sie: Es folgt keine Anmeldebestätigung.



2020

JAHRESBERICHT PROCAP GRISCHUN



INHALT

- 16 Einladung zur Mitgliederversammlung
- 17 Traktandenliste
- 18 Jahresberichte 2020 Präsident und Geschäftsführer
- 19 Protokoll der GV vom 5.8.2020
- 20 Bilanz
- 21 Erfolgsrechnung
- 22 Bericht der Kontrollstelle

EINLADUNG ZUR TEILNAHME AN DER MITGLIEDERVERSAMMLUNG MIT SCHRIFTLICHER ABSTIMMUNG

Geschätzte Mitglieder

Infolge der Corona-Pandemiebekämpfung sehen wir uns gezwungen, die Mitgliederversammlung 2021 von Procap Grischun auf dem schriftlichen Weg durchzuführen und von einer persönlichen Teilnahme der Mitglieder abzusehen.

Bitte beachten Sie, dass die Unterlagen zur Mitgliederversammlung auch online auf www.procapgrischun.ch verfügbar sind.

Wir bitten Sie, Ihre schriftlichen Stimmabgaben (siehe Stimmrechtsausweis/ Stimmrechtskarte) bis spätestens 16. April 2021 (Poststempel) mittels beigefügtem Rückantwort-Couvert zuhanden Procap Grischun, Alexanderstrasse 8, 7000 Chur, zurückzusenden.

Die Auszählung der schriftlich abgegebenen Stimmen findet am 19. April 2021 statt. Der Vorstand wird zwei Stimmenzähler bestimmen.

Wichtig:

- Damit die Mitgliederversammlung beschlussfähig ist, sind wir auf Ihre schriftliche Teilnahme angewiesen. Wir danken Ihnen im Voraus dafür.*
- Der Stimmrechtsausweis ist in jedem Fall zu unterschreiben und die Abstimmungskarte ist handschriftlich auszufüllen und zwingend auf dem Postweg zu retournieren.*

Für allfällige Rückfragen steht Ihnen der Präsident, Herr Reto Crameri unter reto.crameri@kunzschmid.ch oder 079 727 15 68 zur Verfügung.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis der diesjährigen aussergewöhnlichen Durchführung unserer Mitgliederversammlung.

Wir wünschen Ihnen alles Gute.

Freundliche Grüsse

*Im Namen des Vorstandes
Reto Crameri, Präsident*

MITGLIEDERVERSAMMLUNG

TRAKTANDENLISTE 2021

- 1. Genehmigung des Protokolls vom 5.8.2020**
- 2. Abnahme des Jahresberichts 2020 des Präsidenten und des Geschäftsführers**
(siehe Activa 2021/1)
Antrag des Vorstandes: Genehmigung der Jahresberichte.
- 3. Genehmigung der Jahresrechnung 2020 unter Kenntnisnahme des Revisionsberichtes**
(siehe Activa 2021/1)
Antrag des Vorstandes: **Kenntnisnahme des Revisionsberichtes.**
Antrag des Vorstandes: **Genehmigung der Jahresrechnung 2020.**
- 4. Entlastung des Vorstandes**
Antrag des Vorstandes: **Dem Vorstand sei Décharge für das Geschäftsjahr 2020 zu erteilen.**
- 5. Jahresbeitrag 2022**
Antrag des Vorstandes: **Der Mitgliederbeitrag sei zu belassen.**
Fr. 50.– Aktivmitglieder
Fr. 50.– Solidarmitglieder
Fr. 100.– Kollektivmitglieder
- 6. Wahl der Kontrollstelle 2021**
Antrag des Vorstandes: **Fiduciar Treuhand AG Chur.**
- 7. Erneuerungswahlen für den Vorstand 2021 –2024**
Alle drei Jahre finden die Erneuerungswahlen des Präsidenten und des Vorstandes statt. Martina Tomaschett tritt aus dem Vorstand zurück und übernimmt in einem nationalen Vorstand eine neue Funktion.
Der Vorstand schlägt Ihnen neu **Armin Spescha** vor. Armin Spescha ist Inhaber und Geschäftsführer der Firma comunicaziun.ch in Ilanz und Chur. Die comunicaziun.ch ist eine Manufaktur für Kommunikation und bietet in den Bereichen Marketing, Grafik, Digital, Druck, und Werbetechnik kreative Umsetzungen an. Armin Spescha wird uns mit seinem Fachwissen und seinem Engagement unterstützen.

Wahlvorschlag

Dr. iur. Reto Crameri	Präsident	Bisher
Daniel Weber	Vizepräsident	Bisher
Alessandro Della Vedova		Bisher
Corinne Aeberhard		Bisher
Corsin Bühler		Bisher
Erwin Graf		Bisher
Ladina Caviezel		Bisher
Marco Hass		Bisher
Armin Spescha		Neu

JAHRESBERICHTE 2020 PRÄSIDENT UND GESCHÄFTSFÜHRER



Wir haben ein turbulentes Jahr hinter uns: Vor etwas mehr als einem Jahr waren wir erstmals mit dem Coronavirus konfrontiert. Hätten Sie damals gedacht, dass der Bundesrat Läden, Freizeiteinrichtungen und Schulen schliesst? Oder dass es plötzlich selbstverständlich ist, dass man einander bei der Begrüssung die Hände nicht

mehr schüttelt oder Besprechungen mit Schutzmasken abhält? 2020 hat die Welt auf den Kopf gestellt und auch für Procap Grischun war es ein herausforderndes Jahr. Schutzkonzepte mussten her – für unsere Mitglieder, Mitarbeiter und den Vorstand. Mit der Umstellung der Büroarbeitsplätze waren wir in kurzer Zeit in der Lage, unsere Mitglieder aus dem Homeoffice zu bedienen. Denn es war uns als Vorstand sehr wichtig, unsere Mitglieder auch in einer besonderen Lage bei ihren Fragestellungen zu unterstützen. Wir wollten und wollen für Sie da sein! Der Bedarf an Beratung hat es gezeigt, dass es notwendig ist, getroffene Entscheidungen einfach und klar zu kommunizieren. Dabei konnte Procap Grischun für Hilfesuchende einen wichtigen Beitrag leisten.

Das nationale Parlament hat endlich eine zukunftsgerichtete IV-Reform beschlossen. Es hat im Rahmen der IV-Weiterentwicklung Voraussetzungen geschaffen, damit die Integration in den Arbeitsmarkt verbessert wird. Förderung der beruflichen Eingliederung ist die nachhaltigste Massnahme, um Menschen mit einer Beeinträchtigung in den Arbeitsmarkt zu integrieren. Menschen mit einer Behinderung wollen und können arbeiten. Es braucht aber auch Arbeitgeber, die dies als eine Chance sehen. Es ist zu hoffen, dass sich die IV von der Sparversicherung zu einer Problemlösungsversicherung weiterentwickeln kann. Ein erster Schritt wurde durch das Parlament gemacht, weitere sollen folgen.

Zum Schluss ist es mir ein Anliegen, unseren grossartigen Mitarbeitenden sowie dem Vorstand für die geleistete Arbeit zu danken! Ihnen ist es zu verdanken, dass unsere Organisation trotz der turbulenten Zeit auf gutem Wege ist. Nicht vergessen möchte ich unsere vielen Mitglieder, Gönner und Partner, welche uns auch in dieser unsicheren Zeit unterstützen.

Ich hoffe, dass wir uns im neuen Jahr wieder vermehrt persönlich austauschen können und freue mich auf den Kontakt mit Ihnen. Ich wünsche Ihnen und Ihren Liebsten alles Gute – bleiben Sie gesund!

Reto Cramer, Präsident



Im Berichtsjahr 2020 hat das Corona-Virus unsere Organisation stark gefordert. Mit dem verordneten Stillstand im März 2020 standen neue Fragestellungen im Raum, die wir in dieser Dimension noch nie erlebt hatten. Im Frühling 2020 waren wir noch voller Hoffnung, dass das Virus uns für eine kurze Zeit beschäftigen wird. Wie wir wis-

sen, kam es anders. So mussten viele von uns vorbereitete Veranstaltungen verschoben, gänzlich abgesagt oder sogar ins Internet verlegt werden. Das Elternforum war ein Anlass, welcher mit einem kleinen Publikum vor Ort organisiert und als Live-Stream angeboten wurde. Die Eltern, welche nicht an der Veranstaltung teilnehmen konnten, hatten so die Möglichkeit, die Veranstaltung als Live-Stream zu besuchen. Dabei konnten wir Neues lernen und dies als Chance nutzen. Mit diesen Erfahrungen sind wir in der Lage, unseren Mitgliedern Informationsveranstaltungen über diesen Weg anzubieten. Die Sport- und Freizeitangebote konnten wir pandemiebedingt nicht anbieten und so mussten wir schweren Herzens auf diese verzichten.

Die wichtigste Dienstleistung von Procap Grischun war natürlich auch im vergangenen Jahr die Beratungstätigkeit. Den Beratungsaufwand konnten wir gegenüber dem Vorjahr markant (+26%) steigern, da die Nachfrage nach Informationen und Beratungen in dieser unsicheren Zeit grösser war als in der Vergangenheit. Die Regionalstellen sind gern besuchte Anlaufstellen, wenn es gilt, Fragen zum Thema Sozialversicherung zu beantworten. Fachvorträge sind ebenfalls gut besuchte Informationsplattformen (neu auch online), welche von unseren Mitgliedern sehr geschätzt werden. Neben der professionellen Rechtsberatung in Sozialversicherungen bietet Procap Grischun in Zusammenarbeit mit der Graubündner Kantonalbank auch eine Finanzberatung an, wenn es um die Berechnung von Ergänzungsleistungen zur AHV/IV-Rente geht. Aber auch das Thema Erben und Vererben wirft häufige Fragen bei Eltern mit einem behinderten Kind auf.

Mit Informationen und Veranstaltungen zum neuen Gesetz der Ergänzungsleistungen (EL), welches am 1.1.2021 in Kraft gesetzt wurde, konnten viele Mitglieder und Interessierte erreicht werden. Wir werden auch nächstes Jahr Veranstaltungen planen, welche unseren Mitgliedern helfen sollen, offene Fragen zu beantworten.

Philipp Ruckstuhl, Geschäftsführer

PROTOKOLL DER MITGLIEDERVERSAMMLUNG VOM 5. AUGUST 2020

Protokoll der Mitgliederversammlung der Procap Grischun vom Mittwoch, 5. August 2020, 16.00 Uhr im Sitzungszimmer von Procap Grischun, Alexanderstrasse, 7000 Chur.

Anwesend waren folgende Vorstandsmitglieder: Präsident Reto Cramer (Vorsitz), Marco Haas (Finanzen), Alessandro Della Vedova (Beisitzer). Weitere Personen: Philipp Ruckstuhl, Geschäftsführer, Protokoll und Stimmzähler, sowie Katja Arquint, Regionalleiterin Surselva und Stimmzählerin.

Der Vorstand von Procap Grischun hat an der Vorstandssitzung vom 25. Juni 2020 beschlossen, die Mitgliederversammlung schriftlich abzuhalten zum Schutz unserer Mitglieder und Mitarbeitenden. Der Versand der Unterlagen fand am 10. Juli 2020 statt. Unsere 3233 Mitglieder konnten bis am 31. Juli 2020 schriftlich zu allen Traktanden Stellung nehmen. Die eingegangenen Stimmen wurden am 05. August 2020 in Anwesenheit der vorgenannten Personen ausgezählt. Dabei wurde die Rechtmässigkeit der schriftlichen Abstimmung festgestellt und die Resultate zur Kenntnis genommen.

Einleitend stellte Reto Cramer, Präsident, fest, dass erstmals in der Geschichte der Procap Grischun eine Mitgliederversammlung ohne Anwesenheit der Mitglieder stattfand. Die COVID-Verordnung des Bundes lässt indessen für Vereine eine schriftliche Mitgliederversammlung zu. Der Vorstand von Procap Grischun hat sich anlässlich seiner Sitzung vom 25. Juni 2020 dazu entschlossen, eine schriftliche Mitgliederversammlung durchzuführen, um insbesondere unsere Mitglieder zu schützen, welche zur Risikogruppe gehören. Wir hoffen, dass wir alle bald wieder zum gewohnten Alltag zurückkehren können.

Folgende Traktanden standen zur Abstimmung:

- 1. Genehmigung des Protokolls vom 29.03.2019**
- 2. Abnahme der Jahresberichte 2019 des Präsidenten und des Geschäftsführers.**
- 3. Genehmigung der Jahresrechnung 2019 unter Kenntnisnahme des Revisionsberichtes.**
- 4. Entlastung des Vorstandes**
- 5. Festsetzung der Jahresbeiträge**
- 6. Ersatzwahl für den Vorstand**

Die Auszählung ergab folgende Resultate:

Stimmberechtigte Mitglieder	3233
Eingegangene Stimmzettel	527
Ungültige	50
Gültige Stimmzettel	477
Stimmbeteiligung	16.3%

Genehmigung Protokoll vom 29.03.2019

Ja-Stimmen	467
Nein-Stimmen	2
Enthaltungen	8

Das Protokoll vom 29.03.2019 wurde genehmigt.

Abnahme der Jahresberichte 2019 des Präsidenten und des Geschäftsführers

Ja-Stimmen	466
Nein-Stimmen	3
Enthaltungen	8

Jahresberichte 2019 von Präsident und Geschäftsführer wurden genehmigt.

Genehmigung der Jahresrechnung 2019 unter Kenntnisnahme des Revisionsberichtes

Ja-Stimmen	468
Nein-Stimmen	2
Enthaltungen	7

Die Jahresrechnung 2019 unter Kenntnisnahme des Revisionsberichtes wurde genehmigt.

Entlastung des Vorstandes

Ja-Stimmen	467
Nein-Stimmen	2
Enthaltungen	8

Dem Vorstand wurde Décharge erteilt.

Festsetzung des Jahresbeitrages 2021

Ja-Stimmen	470
Nein-Stimmen	0
Enthaltungen	7

Die Stimmberechtigten wollen den Mitgliederbeitrag 2021 bei Fr. 50.– Aktivmitglieder, Fr. 50.– Solidarmitglieder, Fr. 100.– Kollektivmitglieder belassen.

Ersatzwahl eines Vorstandsmitgliedes

Gültige Wahlzettel	477
leere Stimmzettel	87
Ladina Caviezel	389
Einzelne	1

Ladina Caviezel wird neu in den Vorstand gewählt.

Ladina Caviezel ist neues Mitglied im Vorstand von Procap Grischun.

Neu wurde Ladina Caviezel, 1979, aufgewachsen in Paspels, in den Vorstand gewählt. Sie hat eine kaufmännische Ausbildung und nach einigen Jahren Berufserfahrung eine weitere Ausbildung zur Physiotherapeutin absolviert. Heute ist Ladina Caviezel mit ihrer Familie in Chur wohnhaft, Mutter von drei Kindern, wovon eines aufgrund einer seltenen Stoffwechselerkrankung mehrfach beeinträchtigt ist. Nebst dem Familienalltag ist Frau Caviezel in einem Teilzeitpensum in einer Physiotherapiepraxis tätig, engagiert sich in Elterngruppen und in einem weiteren Vorstand einer kantonalen Behindertenorganisation. Die Erfahrung im Alltag mit einem beeinträchtigten Kind und das Wissen, wie wichtig professionelle Unterstützung, Beratung, Begleitung und Vernetzung sind, haben Frau Caviezel motiviert, sich auch im Vorstand von Procap Grischun zu engagieren. Wir gratulieren Ladina Caviezel zur erfolgreichen Wahl.

Der Protokollführer: Philipp Ruckstuhl

BILANZ

Aktiven	31.12.2020	31.12.2019
	CHF	CHF
Umlaufvermögen	569 663.70	582 448.62
Kassa	991.25	3 323.20
Postcheck	14 814.32	31 831.96
Banken	483 085.23	473 642.16
Guthaben Verrechnungssteuer	420.00	210.00
Guthaben und Forderungen	70 352.90	73 441.30
Anlagevermögen	15 000.00	15 000.00
Wertschriften 1)	15 000.00	15 000.00
Total Aktiven	584 663.70	597 448.62
Passiven		
Fremdkapital	27 805.90	27 240.72
Kreditoren	18 500.90	17 890.72
Transitorische Passiven	9 305.00	9 350.00
Organisationskapital	556 857.80	570 207.90
Erarbeitetes freies Kapital	455 207.90	459 984.27
Freier Fonds	115 000.00	115 000.00
Jahresergebnis	-13 350.10	-4 776.37
Total Passiven	584 663.70	597 448.62

ANHANG ZUR JAHRESRECHNUNG

Procap Grischun ist eine Selbsthilfeorganisation. Menschen mit Behinderungen stehen auf allen Stufen des Verbandes im Zentrum.

Procap Grischun setzt sich für hindernisfreies Leben in allen Bereichen ein. Zudem machen wir uns für einen gleichberechtigten Zugang zu Sport, Freizeit, Kultur und Gesellschaft stark.

Unsere Angebote stehen allen Menschen mit Behinderung in Graubünden – Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen – offen.

Die Jahresrechnung schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 13 350.10 ab.

Die Jahresrechnung wurde nach den Vorgaben von Swiss GAAP FER 21 erstellt.

1. Die Wertschriften wurden von der Graubündner Kantonalbank per 31.12.2020 mit CHF 22 500 bewertet.
2. Zusätzlich zu den ordentlichen Mittelbeschaffungsaktivitäten wurden 2020 zwei Mailings im ganzen Kanton durchgeführt.
3. Per 31.12.2020 zählt Procap Grischun 3 290 Mitglieder: 1 454 Aktivmitglieder (Menschen mit Behinderung), 1 758 Solidarmitglieder und 78 Kollektivmitglieder (Partnerorganisationen, Gemeinden, Kirchgemeinden).
4. Im Verwaltungsaufwand sind u.a. die Abgaben an Procap Schweiz von CHF 58 391 (Vorjahr CHF 59 827) enthalten.

ERFOLGSRECHNUNG 2020

	Rechnung 2019	Rechnung 2020	Budget 2020	Budget 2021
	CHF	CHF	CHF	CHF
Leistungen Bund	173 095	187 940	187 000	198 000
Leistungen Kanton	74 224	69 900	86 500	86 500
Mittelbeschaffung Zentralverband	10 124	9 054	10 000	16 000
Total Mittelbeschaffung 2)	90 271	49 139	118 000	119 000
Beiträge für Dienstleistungen	15 337	6 610	15 100	15 300
Mitgliederbeiträge 3)	170 850	167 636	197 500	178 000
Ertrag	565 148	494 913	624 600	632 300
Personalaufwand	-335 960	-338 964	-403 146	-408 409
Raumaufwand	-35 500	-37 883	-40 240	-41 152
Unterhalt und Reparaturen	-19 932	-178	-500	-500
Sachversicherungen, Abgaben, Gebühren	-1 488	-1 588	-1 601	-1 601
Total Verwaltungsaufwand 4)	-103 241	-88 316	-88 850	-89 408
Verbandsaufwand	-8 419	-4 976	-8 280	-8 366
Inform.- und Öffentlichkeitsarbeitsaufwand	-26 743	-24 152	-28 000	-29 010
Total Projektaufwand, Dienstleistungen	-18 745	-10 095	-17 300	-17 335
Beratung / Betreuung	-20 596	-2 901	-33 800	-33 868
Betriebsaufwand	-570 623	-509 052	-621 717	-629 647
Finanzerfolg	699	789	1 880	1 880
Ausserordentlicher Ertrag	-	-	-	-
Jahresergebnis vor Fonds-/Kapitalbewegung	-4 776	-13 350	4 763	4 533
Zuweisung freie Fonds (Org.kap.)	-	-	-	-
Entnahme freie Fonds (Org.kap.)	-	-	-	-
Jahresergebnis	-4 776	-13 350	4 763	4 533

Von der Zentralstelle für Wohlfahrtsunternehmen (ZEWÖ) wird Procap Grischun als gemeinnützig anerkannt. Dieses Gütesiegel garantiert, dass Spendengelder zweckbestimmt eingesetzt werden und die Rechnungsführung geprüft wird.

Gemäss Vorgabe der ZEWÖ erfolgt die Rechnungslegung nach Kern-FER 1 bis 6 und Swiss GAAP FER 21 «Rechnungslegung für gemeinnützige, soziale Nonprofit-Organisationen». Wir weisen darauf hin, dass die hier abgedruckte Jahresrechnung eine Zusammenfassung der weit ausführlicheren Gesamtrechnung ist, welche bei der Geschäftsstelle bestellt werden kann.



Bericht des Wirtschaftsprüfers an die Mitgliederversammlung der

PROCAP GRISCHUN, CHUR

Auftragsgemäss haben wir als Wirtschaftsprüfer die beiliegende Jahresrechnung der Procap Grischun, bestehend aus Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang für das am 31. Dezember 2020 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht des Wirtschaftsprüfers.

Verantwortung des Vorstandes

Der Vorstand ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit der Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Vorstand für die Auswahl und die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung des Wirtschaftsprüfers

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den Schweizer Prüfungsstandards vorgenommen. Nach diesen Standards haben wir die beruflichen Verhaltensanforderungen einzuhalten und die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Existenz und Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

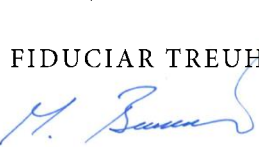
Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung vermittelt die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2020 abgeschlossene Geschäftsjahr ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER und entspricht dem schweizerischen Gesetz und den Statuten.

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

FIDUCIAR TREUHAND AG CHUR



Markus Buchli
Zugelassener Revisionsexperte
Leitender Revisor



Fabian Kuppelwieser

Chur, 12. Februar 2021

KREUZWORTRÄTSEL AUSGABE 1/21

weibl. Filmnachwuchs			Industriestadt in West-Finnland		grosse Freude	auseinanderbringen		Farbe beim Roulette	Wasserjungfrau		Computerausunterlage	Skigebiet ob Brienz	Alpenge-wässer		Kochstelle, Ofen	nicht eingeschaltet
Stadt am Ontariosee								Vorn. v. Triathletin Badmann								
Wurf beim Schwingen			Buch der Bibel		streng, steif						Seilver-schlingung		getrocknetes Gras		1	
								Getreidesorte		Kabinenpersonal-gewerk-schaft		8				
	10				Einzelstück		Region im Kt. Zürich									Obst pflücken
inneres Organ		Leitung für Flüssigkeiten		Edelmetall-gewicht					See auf Island				Forma-tierungs-sprache		Märchen-gestalt	
Sport-lehrerin										bereit-willig, mit Vergnügen		männl. Anrede				
Blutbahn	bei der jetzigen Gelegenheit		persönl. Zu-gangs-nummer				europ. Fuss-ball-bund		fester Teil der Erdkruste							
	2			Hart-wurst		trainieren						Abk.: Fein-silber		Autokz. Ägypten		
Abk.: Ihre Hoheit			aussprechen						Herbst-blumen		Fussel		9			
						Südost-asiat		Likör-gewürz					Buddhis-musform in Japan			

Treue-bruch			Compu-ter mit Touch-screen		Compu-tereinga-begerät											
schweiz. Buch-figur (2 W.)		Gewicht der Ver-packung						Abk. f. e. Bibelteil								
	4															
Beweis der Abwesenheit	nicht reisend, niedergelassen	schott. Volks-stamm		türk. Dick-milch-getränk												
zeitl. Spiel-verbot f. Sportler																
nicht nah			scharfe Kurven													
hart-näckig, ver-bissen																
weibl. Vorge-setzte Ez.			Keim-zelle		islam. Ge-lehrter											
mora-lisch			schrift-liches Gesuch													
	7															

SR 46 raetsel.ch

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

PREIS

Wir verlosen zwei Lunch Check à Fr. 60.– offeriert von Gastro Graubünden.

Bitte senden Sie das Lösungswort an Procap Grischun, Alexanderstrasse 8, 7000 Chur oder via E-Mail an: info@procapgrischun.ch.

Die Gewinner des letzten Kreuzworträtsels heissen: Silvia Crameri–Engel, Elisabeth Valär. Lösungswort: HAUSNUMMER (Activa 4/2020).



Ein Herz für die Bündner Gastronomie

GASTROGRAUBÜNDEN



«I bin imfall nid vu
gester. I zahla digital.
Mim Natel.»

So zahlen Sie heute. Schnell, sicher
und kontaktlos.

Gemeinsam wachsen.

gkb.ch/epayment



**Graubündner
Kantonalbank**